MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE

CONVENTION SUR LES ASPECTS CIVILS DE L'ENLÈVEMENT INTERNATIONAL D'ENFANTS
(La Haye, le 25 octobre 1980)

Notification conformément à l'article 45 de la Convention

ADHÉSION

Fédération de Russie, 28-07-2011

En conformité de l'article 38, troisième paragraphe, la Convention entrera en vigueur pour la Fédération de Russie le 1er octobre 2011.
Conformément à l'article 38, quatrième paragraphe, l'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre la Fédération de Russie et les États contractants qui auront déclaré accepter cette adhésion.
Conformément à l'article 38, cinquième paragraphe, la Convention entrera en vigueur entre la Fédération de Russie et l'État ayant déclaré accepter cette adhésion le premier jour du troisième mois du calendrier après le dépôt de la déclaration d'acceptation.

RÉSERVE

Fédération de Russie, 28-07-2011

(Traduction)
Conformément à l'article 42 de la Convention, la Fédération de Russie ne se considère tenue au paiement des frais visés à l'article 26, alinéa 2, de la Convention, liés à la participation d'un avocat ou d'un conseiller juridique, ou aux frais de justice, que dans la mesure où ces coûts peuvent être couverts par son système d'assistance judiciaire et juridique.

ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTREE EN VIGUEUR

Andorre

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Allemagne	30-06-2011	01-09-2011
Argentine	20-07-2011	01-10-2011
Finlande	13-07-2011	01-10-2011
Lettonie	21-07-2011	01-10-2011
République dominicaine	12-07-2011	01-10-2011

République dominicaine

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Finlande	17-02-2009	01-05-2009

En raison des circonstances, cette acceptation n'a pas été notifiée plus tôt.

Seychelles

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Finlande	15-09-2008	01-12-2008

En raison des circonstances, cette acceptation n'a pas été notifiée plus tôt.

Des copies certifiées conformes aux originaux des déclarations d'acceptation sont annexées à la présente notification. Ces copies sont au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 38.

La Haye, le 8 août 2011

XXVIII Enlèvement d'enfants, No. 8/2011

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE

CONVENTION ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD ABDUCTION
(The Hague, 25 October 1980)

Notification pursuant to Article 45 of the Convention

ACCESSION

The Russian Federation, 28-07-2011

According to Article 38, third paragraph, the Convention will enter into force for the Russian Federation on 1 July 2011.
According to Article 38, fourth paragraph, of the Convention, the accession will have effect only as regards the relations between the Russian Federation and such Contracting States as will have declared their acceptance of the accession.
According to Article 38, fifth paragraph, the Convention will enter into force between the Russian Federation and the State that has declared its acceptance of the accession on the first day of the third calendar month after the deposit of the declaration of acceptance.

RESERVATION

The Russian Federation, 28-07-2011

The Russian Federation in accordance with Article 42 of the Convention shall not consider itself bound by the obligation to assume costs, as provided for in the second paragraph of Article 26 of the Convention, resulting from the participation of the legal counsel or advisers or from court proceedings, except for those costs that may be covered by its system of legal aid and advise.

ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE

Andorra

Accepted by	Date	Entry into force
Argentina	20-07-2011	01-10-2011
Dominican Republic	12-07-2011	01-10-2011
Finland	13-07-2011	01-10-2011
Germany	30-06-2011	01-09-2011
Latvia	21-07-2011	01-10-2011

Dominican Republic

Accepted by	Date	Entry into force
Finland	17-02-2009	01-05-2009

Due to circumstances this acceptance has not been notified earlier.

Seychelles

Accepted by	Date	Entry into force
Finland	15-09-2008	01-12-2008

Due to circumstances this acceptance has not been notified earlier.

Certified true copies of the declarations of acceptance are enclosed. These copies are on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 38.

The Hague, 8 August 2011

XXVIII Child Abduction, No. 8/2011